

· 山東省攝影家協會編 · 山東美術出版社出版 ·



# 山東 當代攝影

SELECTED WORKS OF SHANDONG  
CONTEMPORARY PHOTOGRAPHIC

SHANDONG FINE ARTS PUBLISHING PRESS

SELECTED WORKS OF SHANDONG CONTEMPORARY PHOTOGRAPHIC

---

# 山東 當代攝影

編委：（以姓氏筆劃為序）

于春華 王瑞華 劉振清 劉永勤 華鐵林 李 錦 侯賀良 陶俊峰

主編：王瑞華

責任編輯：侯賀良 李競喆 桑魯成

裝幀設計：李競喆

英文翻譯：宋 杰 韓 剛

● Members of Editing Committee

● Yu Chunhua Wang Ruihua Liu Zhenqing Liu Yongqin Hua Tielin Li Jin Hou Heliang Tao Junfeng

● Chief Editor: Wang Ruihua

● Responsible Editor: Hou Heliang Li Jingzhe Sang Lucheng

● Designer: Li Jingzhe

● Translator: Song Jie Han Gang





## 序

30年前，由中國攝影學會山東分會籌委會編輯，山東人民出版社正式出版了我省第一本大型攝影藝術畫冊《山東攝影藝術作品選》。收錄了國際影展獲獎的《巧綉大地》、《考考你》等65幅作品，首次以畫冊的形式集中向國內外讀者介紹了山東攝影家們辛勤創作的豐收果實。

30年後的今天，山東的攝影事業有了突飛猛進的發展，攝影隊伍不斷壯大，攝影佳作不斷湧現。攝影家們運用攝影這一獨具魅力的藝術手段，敏銳地捕捉了生活中美好的瞬間，忠實地記錄了中國歷史的巨大變遷，熱情地謳歌了社會主義革命和建設的偉大成就。他們以自己獨具特色的作品，展示了現代攝影藝術同博大精深齊魯文化之間的淵源關係，表現了山東攝影家在繼承民族文化傳統基礎上的探索和創新精神。山東攝影家的優秀作品在全國乃至國際影展中，影賽上屢屢獲獎，引起世人注目，為山東的文化、藝術史冊增添了新的光彩。

今天出版的這本畫冊，既是山東攝影家優異成績的又一次展示，也是獻給各界朋友的一份禮物。畫冊中的作品，以近30年的獲獎作品為主，也少量收進了30年前的作品，目的是幫助年輕的朋友對山東攝影事業發展的軌跡有一個大體的了解。

由於篇幅有限，難以將山東攝影家的獲獎作品全部收錄進來，不得不留下許多遺憾。還望熱情為這本畫冊提供作品的同志給予諒解，並希讀者給予批評指正。

山東省攝影家協會

1991年12月





## PREFACE

Thirty years ago, the first large-scale book on Shandong's photographic art, *Selected Works of Shandong contemporary photographic*, was edited by the Preparatory Committee of Shandong Branch of China Photographers Society and formally published by Shandong People's Press. This collection gathered 65 works including *Embroidering the Land* and *Let Me Quiz You* that had been awarded prizes on international exhibitions, the first time to introduce to the internal and external readers the great achievements created by Shandong photographers in the form of picture album.

Nowadays, great developments have been achieved in Shandong's photographic undertakings, with a steadily growing rank of photographers and constantly emerging excellent works. The photographers make good use of the artistic medium of photographing to acutely seize the splendid moments in life, faithfully recording the great changes taken place in New China and enthusiastically eulogizing the brilliant achievements acquired in socialist revolution and construction. With their own characteristic works, they reveal the deep relations between the modern photographic art and the traditional Qilu cultures, display their spirits of exploration and creation on the basis of carrying on the traditional national cultures. The fact that some excellent works by Shandong photographers are prized on national and international photograph exhibitions and competitions has aroused the focus of worldwide attentions, adding more fresh colour to the annals of Shandong culture and arts.

The album is not only a representation of the outstanding achievements made by Shandong photographers but also a gift to the friend of all circles. The works in the collection are mainly those prized during the recent thirty years. There are also a small quantity of photos created thirty years ago, aiming at enabling young friends to get a knowledge of the development of Shandong photograph undertakings on the whole.

It's really a pity that it is impossible to put in the whole of the prized pictures because of limited space. We hope to gain the forgiveness of those who have provided works for the book.

Please oblige us with your valuable criticism and comments.

Shandong Photographers Society  
December, 1991

## 目 錄

昨天的夢	侯寶良	1
初升的太陽	李毅平	2
功昭日月	鄭曙光	3
靜靜的海濱	任錫海	4
明珠戴落嵌玉屏	王斌堂	5
條條致富路	曾 毅	6
秋色濃時情亦濃	呂咸忠	7
裝 窑	侯新建	8
煉 金	李洪業	9
喜事滿心頭	郝本東	10
接新娘	趙國富	11
叱咤風雲	桑魯成	12
問蒼天	華鐵林	13
懷 抱	徐本進	14
神州旭日	侯寶良	15
春 雨	張書永	16
昌樂遠古火山口	荆 強	17
鑄 鑄	于保平	18
向地球要石油	劉桂林	19
纏緞女	于春華	20
膠東女	楊廣健	21
投 影	磚紅山	22
黃金時代	羅守義	23
照 像	吳正中	24
夏之序舞	徐啟言	25
周末的狂歡	隋 東	26
凝 思	王毓泉	27
新 客	王 平	28
啊，東方……	李毅平	29
山裏的老人	張 艦	30
“壩頭記”	林裕超	31
綢緞·汗水	曾 毅	32
煤海光譜	魏崇秀	33
蓬萊仙閣	呂靜波	34
沐 金	隋以進	35

## 目 錄

報國心	李亞非	36
赴瀾蹈火	劉傳喜	37
育新苗	劉振濤	38
雪中情	劉志國	39
日·月·人	陳振升	40
紅了櫻桃	王爲民	41
十月抒懷	覃儒敏	42
伊甸園之夢	華鐵林	43
水兵之歌	牟健爲	44
黃島壯歌	王學軍 胡相才 曹洪江	45
孤兒的生日	劉玉靈	46
畫黨的心願	梁晉湘	47
春到山鄉	鄭曙光	48
一層波浪一層金	于澤恩	49
海帶豐收	時盤棋	50
漁家婆娘	孫立治	51
涼 晒	王 平	52
蕃廠新風	解九江	53
甲 門	谷永威	54
漁汛時節	王玉明	55
農民的畫	秦 峰	56
開 春	李乃洪	57
山巒初醒	劉統愛	58
湖畔舞樂曲	溫 華	59
經石佛光	宋建偉	60
夜幕下的大成殿	路振榮	61
腳踩黃土背朝天	袁陶光	62
南國秋韻	焦 波	63
伙 伴	曹 帆	64
收穫時節	呂咸忠	65
銀燕迎春	王洪恩	66
大動脈	饒 琦	67
泰山奇觀	劉振濤	68
蒼茫雲海間	嚴樹敏	69
顆顆明珠光	王斌堂	70

## 目 錄

鳥鳴一樹秋	桑秋華	71
孩子的心願	武前才	72
老山泉	陶俊峰	73
美麗的風箏	宋偉東	74
虎 子	李乃洪	75
強者的贊歌	剛 偉	76
門	荆 強	77
人 生	張冀宗	78
農運會上	時盤棋	79
大海的女兒	杜崇林	80
收 獲	于春華	81
信息時代	潘錫玉	82
夜空彩練	王洪恩	83
銀絲牽情	楊昌軍	84
五州四海滙泉城	龐守義	85
春光融融	李東川	86
生命之光	梁晉湘	87
無影燈下	丁權輝	88
勤 奮	尹志敏	89
青春之光	魯雪雲	90
考考你	吳雪龍	91
微山湖上	岳國芳	92
巧綉大地	今甫 嵐華	93
老紅軍講故事	王芳洲	94
反扒能手王日松	李 牛	95
天使的行列	鄭立強	96
雪白的嘴	任錫海	97
遊 春	李兆軍	98
老夫老妻	李百軍	99
孔雀舞	錢 捍	100
向 往	鄭立強	101
無 題	李 楠	102
奔 騰	鄭 華	103
雄鷹矯健	桑錫成	104
風馳電掣	丁永湘	105

## 目 錄

山 村	陳 勇	106
騰 雪	陸玉德	107
夢中三十五年	李 錦	108
站台新風	張秉山	109
艱巨歷程	錢 捍	110
租 田	李兆華	111
挑戰者	鄒敬平	112
工作到家	張寶宗	113
舍生忘死戰井噴	姜東青	114
創業者自塑的雕像	胡彥偉	115
交響樂	王志剛	116
吊	喬 揚	117
青春的浪花	施文標	118
肩 負	陶俊峰	119
耕 耘	邊振進	120
天地間	張路田	121
升 井	邊振進	122
工地田斯科	鄧景華	123
希望之星	陳明遠	124
在我心中	周光輝	125
老師的獎牌	施文標	126
幸福的時刻	譚恩寬	127
牧鴨圖	王雪峰	128
婷婷玉立	杜衍純	128
較 量	張玉慶	130
黃 河	王廣均	131
春	譚恩寬	132
微山湖畔	段培坤	133
防原子演習	王冉明	134
海 潮	鄭建華	135
動與靜	李亞非	136
頂風冒雪應征來	趙新喜	137
春 潮	隋以進	138
我們的土地	楊昌軍	139
長 城	湯序民	140

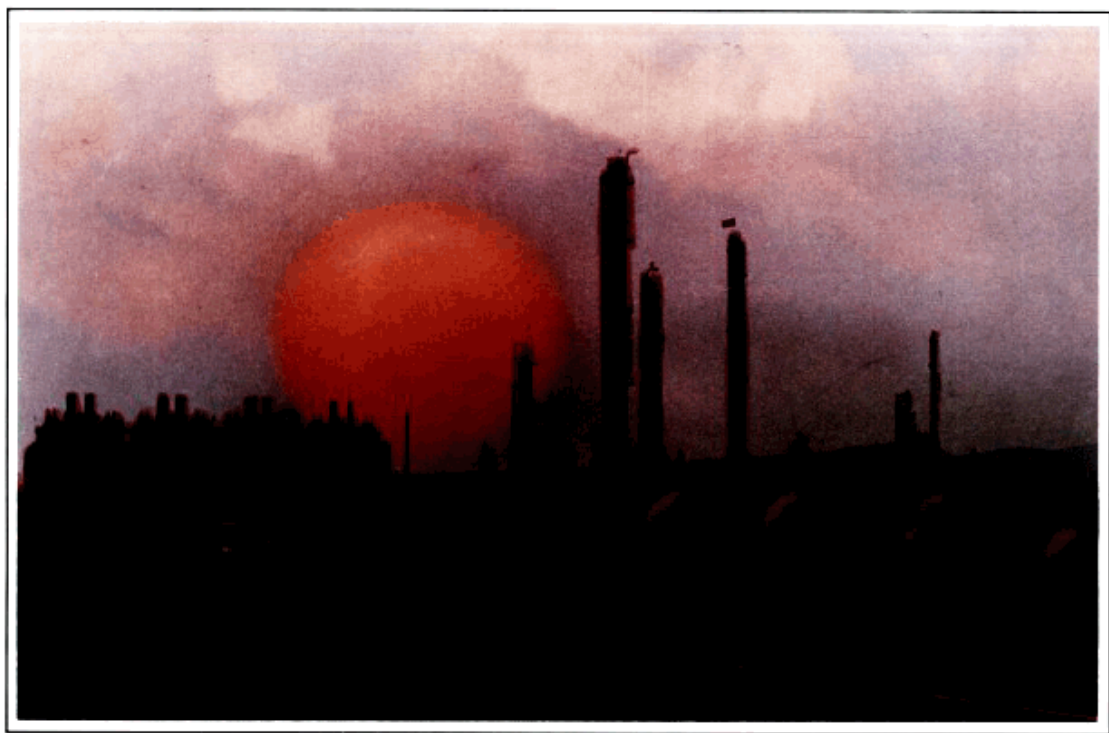


昨天的夢 (1985) 侯賢良



The Dream of Yesterday Hou Heliang

初升的太陽 (1988) 李毅平



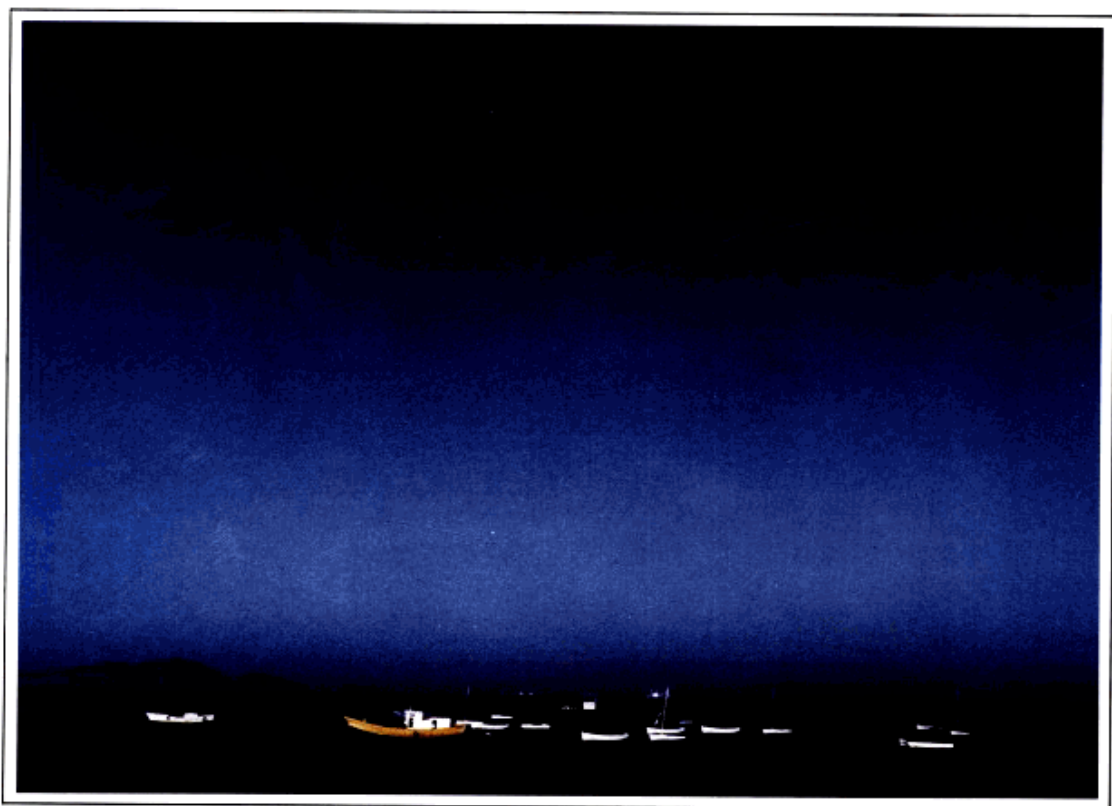
Early Sun Li Yiping

功昭日月 (1985) 鄭曙光



Shining For ever Like the Sun & the Moon Zheng Shuguang

靜靜的海濱 (1988) 任錫海



Quiet Seashore Ren Xihai



Yuping Pavilion Dotted with lots of Bright Pearls Wang Bingtang



條條致富路 (1984) 曾毅



Getting Rich with Pieces of Willow Twig Zeng Yi

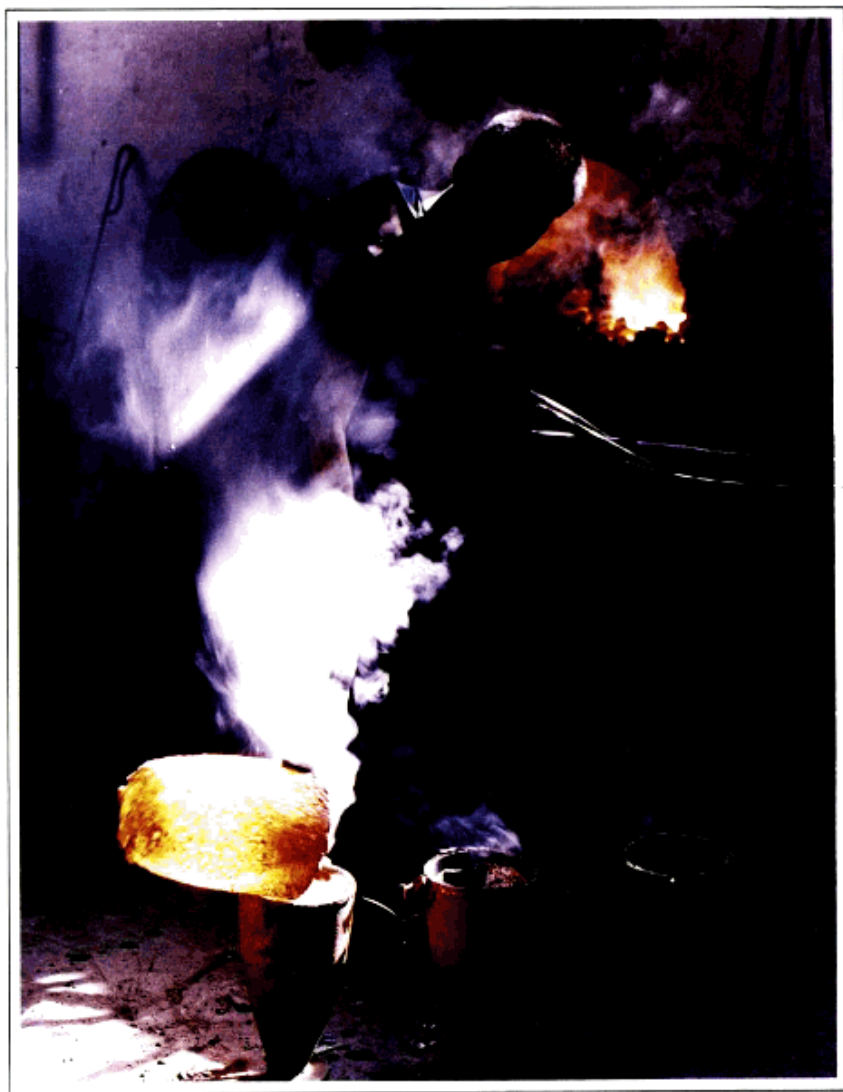
秋色濃時情亦濃 (1987) 呂咸志



Autumn Scenery Lu Xianzhong

Kiln Placing Hou Xinjian





Refining Gold Li Hongye